

Krzysztof Lipiński

MITY

PRZEKŁADOZNAWSTWA

WYDAWNICTWO

egis
Sp. z o.o.

Spis treści

Od autora	9
Część I	
O naturze mitu	13
Część II	
Mit dosłowności	29
Mit nieprzetłumaczalności	36
Mit brzydkiego kaczątka / gorszości	60
Mit jedynego rozwiązania	78
Invisible idiot albo mit tłumaczenia maszynowego	98
Mit opisywalności świata	120
Mit „jedynie słusznej” prawdy	136
Zamiast zakończenia	150
Bibliografia	152
Autorzy ilustracji	155